

| Comptes 2024                                           | Budget 2024    | Dépenses /<br>Ausgaben | Budget 2024 | Recettes /<br>Einnahmen |
|--------------------------------------------------------|----------------|------------------------|-------------|-------------------------|
|                                                        | 78 156.00      | 72 526.65              | 51 320.00   | 149 359.00              |
|                                                        | bénéfice/manco |                        |             | -76 832.35              |
| 1. Ressources humaines / Personal                      | 48 600.00      | 48 273.50              | 0.00        | 0.00                    |
| 2. Formation / Ausbildung                              | 1 000.00       | 498.00                 | 0.00        | 200.00                  |
| 3. Traduction / Uebersetzung                           | 0.00           | 0.00                   | 0.00        | 0.00                    |
| 4. Informatique / Informatik                           | 1 000.00       | 1 729.60               | 0.00        | 0.00                    |
| 5. Matériel / Materialaufwand                          | 0.00           | 57.90                  | 0.00        | 0.00                    |
| 6. Communication / Kommunikation                       | 12 300.00      | 7 789.95               | 0.00        | 2 359.00                |
| 7. Envois postaux / Postversand                        | 0.00           | 0.00                   | 0.00        | 0.00                    |
| 8. Certification qualité / Zertifizierung              | 8 400.00       | 8 415.55               | 0.00        | 0.00                    |
| 9. Assemblée générale / GV                             | 1 000.00       | 337.40                 | 0.00        | 0.00                    |
| 10. Divers / Varia                                     | 256.00         | 38.45                  | 0.00        | 0.00                    |
| 11. Entrées/Dépenses BVR / Einnahmen -<br>Subventionen | 5 600.00       | 5 386.30               | 51 320.00   | 146 800.00              |

## Bilan 2024

|                                         |                  |
|-----------------------------------------|------------------|
| <b>Solde 31.12.2023</b>                 | 2 056.60         |
| Dépenses / Ausgaben 2024                | -72 526.65       |
| Recettes / Einnahmen 2024               | 149 359.00       |
| <br>Bénéfice / perte - Gewinn / Verlust | <br>76 832.35    |
| <b>Situation 31.12.2024</b>             | <b>78 888.95</b> |